

Divator Lite

Spare part list

34792A91

© 2018 Interspiro AB, Sweden. This publication contains or refers to proprietary information which is protected by copyright. All rights are reserved. This publication may not be copied, photocopied, reproduced, translated, or converted to any electronic or machine-readable form in whole or in part without prior written approval from Interspiro.

© 2018 Interspiro AB, Schweden. Diese Veröffentlichung enthält oder verweist auf firmeneigene Informationen, die urheberrechtlich geschützt sind. Alle Rechte vorbehalten. Diese Veröffentlichung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Interspiro weder ganz noch teilweise kopiert, fotokopiert, reproduziert, übersetzt oder in jedwede elektronische oder maschinenlesbare Form gebracht werden.

© 2018 Interspiro AB, Sverige. Denna publikation innehåller och refererar till äganderättsligt material som är upphovsrättsskyddat. Alla rättigheter förbehålles. Denna publikation får inte kopieras, fotokopieras, reproduceras, översättas eller konverteras till någon elektroniskt eller maskinellt läslig form helt eller delvis utan föregående skriftligt medgivande från Interspiro.

© 2018 Interspiro AB, Suède. Cette publication comporte ou se rapporte à des informations propriétaires protégées par la loi sur les droits d'auteur. Tous droits réservés. Il est interdit de copier, photocopier, reproduire, traduire ou numériser sous quelque forme électronique que ce soit ce document en tout ou en partie sans approbation écrite d'Interspiro.

READ BEFORE USE

1. Only holders of a valid **INTERSPIRO SERVICE CERTIFICATE** may carry out service and repairs on **INTERSPIRO** breathing equipment. Unauthorized service may result in malfunction and users relying there on could sustain severe respiratory injury or death.
2. When using the spare part list always refer to the equipment's **SERVICE MANUAL** in regard to procedure and handling of the spare parts assembly and function.
3. Changes to this document – necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information or improvements and changes of equipment – may be done at any time and without prior notice.
4. The **NOTE** column is used for short descriptions of the spare part, for example dimensions or number of included sub components. For example "10 x 336 100 437" indicates that this is a multi-pack that consists of 10 pieces of the single component 336 100 437.
5. The service kits contain replacement items used for preventive maintenance.
6. Always refer to **WWW.INTERSPIRO.COM** for product or document updates and for service bulletins.

LÄS FÖRE ANVÄNDNING

1. Endast innehavare av giltigt **INTERSPIRO SERVICE-CERTIFIKAT** får utföra service och reparation av **INTERSPIRO** andningsutrustning. Obehörig service kan medföra felfunktion och därmed allvarliga personskador och dödsfall.
2. Vid användning av reservdelslistorna ska apparatens **SERVICEMANUAL** alltid konsulteras rörande förfarande och hantering av reservdelar samt funktion.
3. Ändringar kan företas i detta dokument när som helst utan förvarning om de är nödvändiga på grund av typografiska fel, felaktigheter i informationen eller beroende på förbättringar eller förändringar av utrustningen.
4. Kolumnen **NOT** används för kort beskrivning av reservdelen, t.ex. mått eller antal komponenter som ingår. 10 x 336 100 437 betyder t.ex. att det är flerförpackning som består av 10 delar av den enskilda komponenten 336 100 437.
5. Servicesatserna innehåller utbytesdelar för förebyggande underhåll.
6. Besök alltid **WWW.INTERSPIRO.COM** för uppdateringar av produkter och dokumentation samt för servicemeddelanden.

VOR GEBRAUCH LESEN

1. Nur Personen mit einem gültigen **INTERSPIRO-WARTUNGS-ZERTIFIKAT** dürfen Wartungs- und Reparaturarbeiten an **INTERSPIRO**-Atemschutzausrüstung durchführen. Nicht autorisierte Wartungsarbeiten können zu Fehlfunktionen der Ausrüstung führen und können bei Benutzern zu schweren respiratorischen Problemen oder zum Tod führen.
2. Beachten Sie bei der Verwendung der Ersatzteilliste stets die **SERVICEANLEITUNG** der jeweiligen Ausrüstung hinsichtlich der Vorgehensweise bei Montage und Funktion der Ersatzteile.
3. Änderungen an diesem Dokument – aufgrund von Tippfehlern, Ungenauigkeiten der aktuellen Informationen oder Verbesserungen und Änderungen der Ausrüstung – sind jederzeit vorbehalten.
4. Die Spalte **NOTIZ** wird für Kurzbeschreibungen der Ersatzteile verwendet, z. B. für Abmessungen oder Nummern eingeschlossener Komponenten. So gibt z. B. "10 x 336 100 437" an, dass es sich um ein Paket handelt, das 10 x die Einzelkomponente 336 100 437 enthält.
5. Die Wartungssätze enthalten Austauschteile für vorbeugende Wartung.
6. Produkt- oder Dokumentaktualisierungen sowie Wartungsinformationen finden Sie auf unserer Website **WWW.INTERSPIRO.COM**.

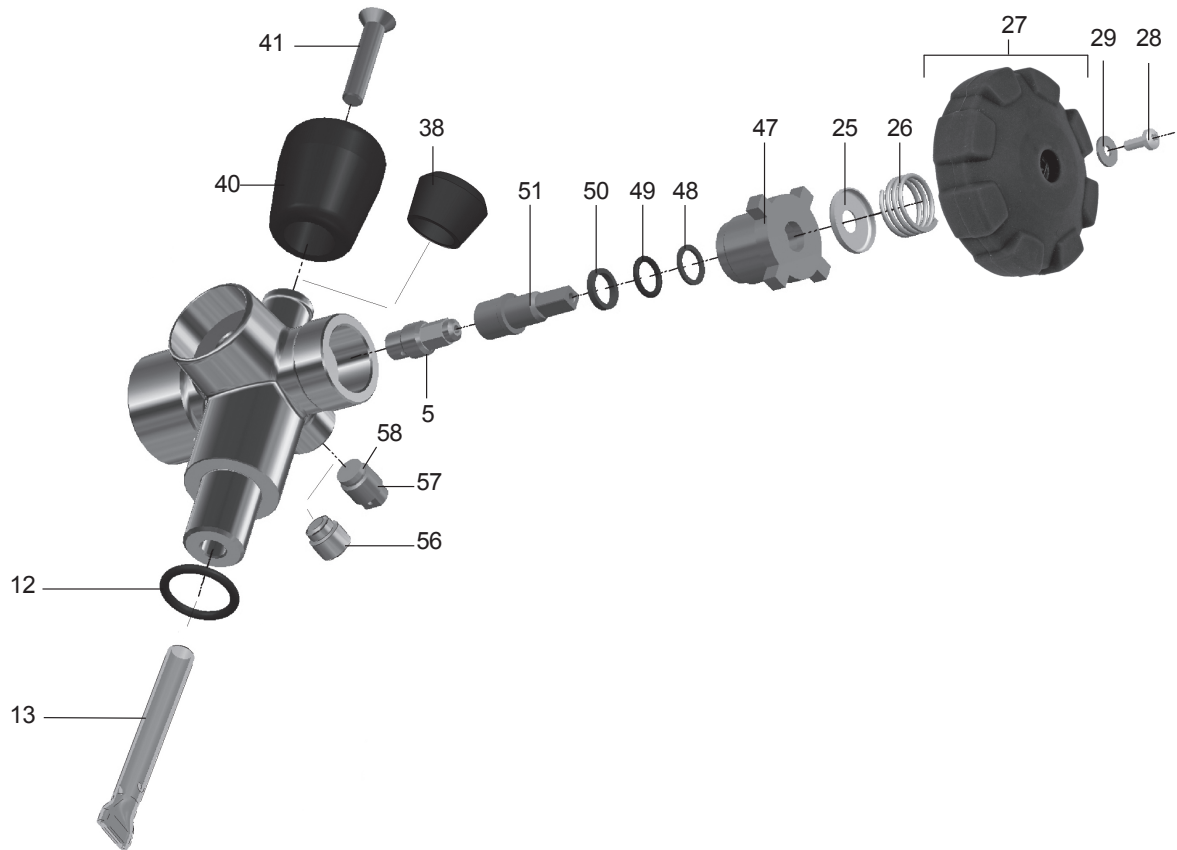
A LIRE AVANT L'UTILISATION

1. Seuls les détenteurs d'un **CERTIFICAT DE MAINTENANCE INTERSPIRO** en cours de validité peuvent effectuer un entretien et des réparations sur les équipements respiratoires de **INTERSPIRO**. Une réparation par une personne non agréée risque de provoquer une panne de l'appareil et les utilisateurs dépendant de ce dernier risquent d'encourir de graves problèmes respiratoires pouvant provoquer la mort.
2. Si vous utilisez la liste des pièces de rechange, reportez-vous au **MANUEL D'ENTRETIEN** en ce qui concerne l'utilisation et le maniement des pièces de rechange lors du montage et du fonctionnement de l'appareil.
3. Interspiro est libre d'apporter des modifications à ce document (erreurs typographiques, informations inappropriées ou améliorations et modifications de l'équipement) à tout moment, sans préavis.
4. La colonne **NOTE** est utilisé pour de courtes descriptions des pièces de rechange, par exemple pour les dimensions ou le nombre de composants inclus sous. Par exemple »10 x 336 100 437« indique qu'il s'agit d'un multi-pack qui se compose de 10 pièces de la seule composante 336 100 437.
5. Les kits de maintenance comportent des pièces de rechange pour des maintenances préventives.
6. Nous vous conseillons de toujours consulter le site **WWW.INTERSPIRO.COM** pour accéder à des mises à jour des produits et des documents, ainsi qu'aux bulletins d'entretien.

CONTENTS • INHALT • INNEHÅLL • TABLE DES MATIÈRES

CYLINDER VALVE TYPE II • FLASCHENVENTIL TYP II • FLASKVENTIL TYP II • VANNE DE BOUTEILLE TYPE II	6
CYLINDER PACK 323.4 - DIVING • FLASCHENPAKET 323.4 - TAUCHEN • FLASKPAKET 323.4 - DYKNING • BLOC-BOUTEILLE 323.4 - PLONGÉE	8
CYLINDER PACK 326.7 - DIVING • FLASCHENPAKET 326.7 - TAUCHEN • FLASKPAKET 326.7 - DYKNING • BLOC-BOUTEILLE 326.7 - PLONGÉE	10
DIVATOR CYLINDER PACK WEIGHTS • DIVATOR FLASCHENGEWICHTE • DIVATOR FLASKVIKTER • DIVATOR POIDS POUR BOUTEILLE	12
ACCESSORIES • ZUBEHÖR • TILLBEHÖR • ACCESSOIRES	14
TOOLS • WERKZEUGE • VERKTYG • OUTILS	15

CYLINDER VALVE TYPE II • FLASCHENVENTIL TYP II • FLASKVENTIL TYP II • VANNE DE BOUTEILLE TYPE II



ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
5	97 850-51	Valve slug	Ventilschnecke	Ventilmantel	Galette de vanne	
12a	460 190 304	O-ring, M18	O-Ring, M18	O-ring, M18	Joint torique, M18	10 x 336 900 338
12b	31 115-51	O-ring, M17	O-Ring, M17	O-ring, M17	Joint torique, M17	10 x 31 115-01
13	97 855-51	Dust pipe	Tauchrohr	Smutsrör	Tube poussière	
25	336 922 104	Washer	Unterlegscheibe	Bricka	Rondelle	10 x 336 100 057
26	336 922 105	Spring	Feder	Fjäder	Ressort	10 x 336 100 058
27a	95 719-51	Hand wheel assy, black	Handrad kpl., schwarz	Rattenhet, svart	Roue à main, noir	
27b	95 719-52	Hand wheel assy, blue	Handrad kpl., blau	Rattenhet, blå	Roue à main, bleu	
29	336 190 296	Washer	Unterlegscheibe	Bricka	Rondelle	10 x 336 900 093
28	336 190 297	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 336 900 094
38	346 190 230	Cylinder support	Flaschenlager	Flaskstöd	Support bouteille	5 x 336 100 081
40	460 190 685	Cylinder support, long	Flaschenlager, lang	Flaskstöd, lång	Support bouteille, long	
41	460 190 684	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 941 227 374
47	97 852-51	Gland nut	Stopfbuchsenmutter	Hylsmutter	Ecrou mâle	
48	97 847-51	Back-up ring	Stützring	Stödtring	Joint soutien	10 x 97 847-01
49	97 851-51	O-ring	O-Ring	O-ring	Joint torique	10 x 336900106
50	97 853-51	Glide washer	Unterlegscheibe	Glidbricka	Rondelle guidage	10 x 97 853-01
51	97 849-51	Valve stem	Ventilstange	Ventilskaft	Tige de vanne	

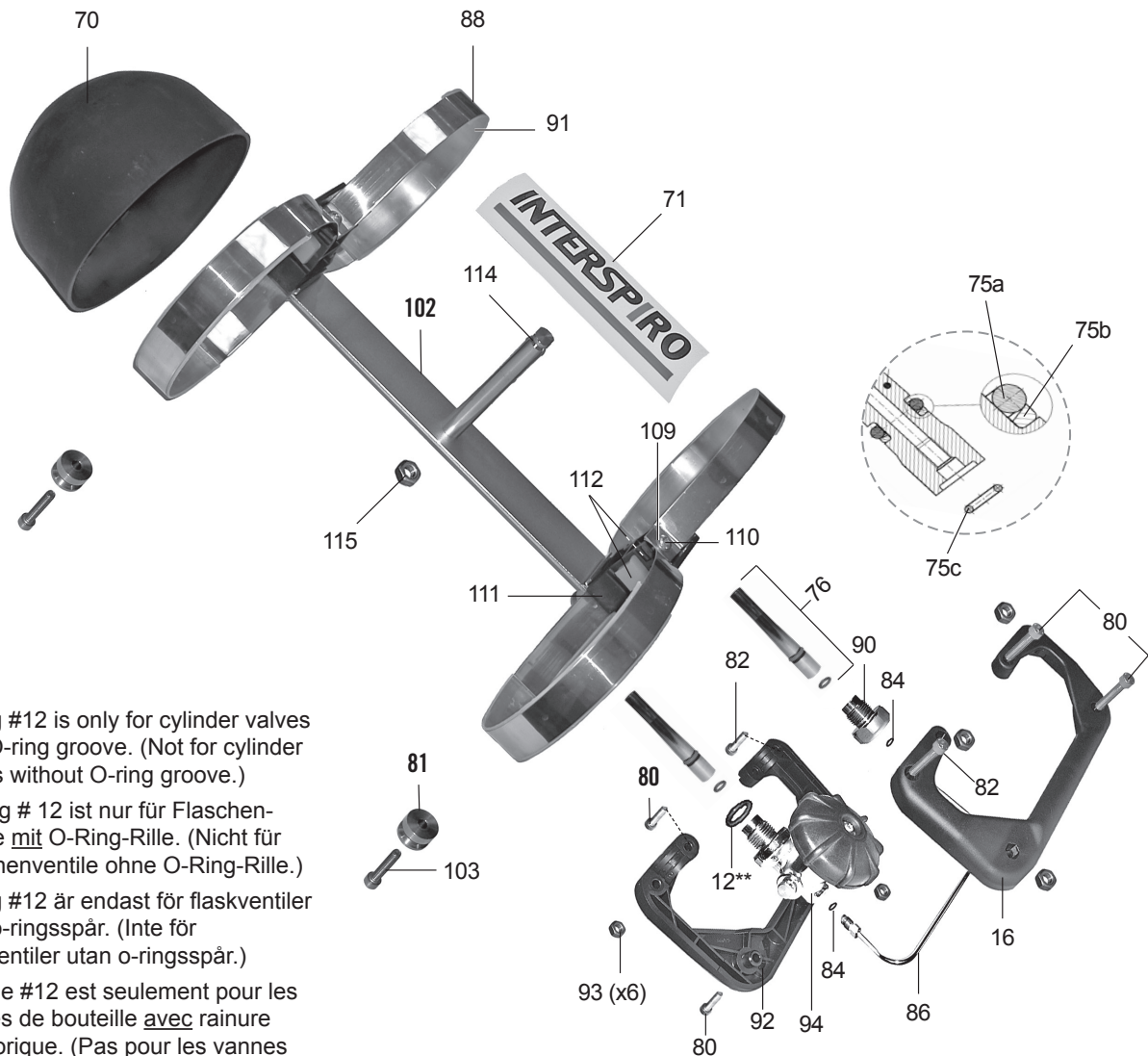
ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
56	97 854-51	Blank plug	Blindstopfen	Blindpropp	Bouchon de protection	
57	97 399-51	Burst disc plug	Berstscheibenstopfen	Sprängblecksplugg	Bouchon disque rupture	
58	97 740-51	Burst disc	Berstscheiben	Sprängbleck	Disque rupture	
A	460 190 686	Service kit for 1 Cylinder valve - Type II	Wartungssatz für 1 Flachenventil - Typ II	Servicesats för 1 flaskventil - Typ II	Kit entret pour 1 vanne de bouteille - Type II	#5, #48-50

ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
60	460 190 220	Protective plug with O-ring	Schutzverschluss mit O-Ring	Skyddsplugg med O-ring	Bouchon de protection avec joint torique	Incl. #61 / Einschl. #61 / Inkl. #61 / Incl. #61

CYLINDER PACK 323.4 - DIVING • FLASCHENPAKET 323.4 - TAUCHEN • FLASKPAKET 323.4 - DYKNING • BLOC-BOUTEILLE 323.4 - PLONGÉE



- ** O-ring #12 is only for cylinder valves with O-ring groove. (Not for cylinder valves without O-ring groove.)
- ** O-Ring # 12 ist nur für Flaschenventile mit O-Ring-Rille. (Nicht für Flaschenventile ohne O-Ring-Rille.)
- ** O-ring #12 är endast för flaskventiler med o-ringsspår. (Inte för flaskventiler utan o-ringsspår.)
- ** Torique #12 est seulement pour les vannes de bouteille avec rainure joint torique. (Pas pour les vannes de bouteille sans rainure joint torique.)

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
71	460 190 230	INTERSPIRO label	INTERSPIRO Aufkleber	INTERSPIRO-etikett	INTERSPIRO etiquette	10 x 95 849-01
75	96 085	O-ring and support ring kit	O-Ring & Stützringsatz	O-ring och stödringsats	Joint torique & kit soutien	10 x 95 525, 10 x 95 526, 10 x 95 535
76a	95 601-01	Sealing cone assy, 3.4L, M17	Tauchrohr kpl., 3.4L, M17	Tätningsskona kpl., 3.4L, M17	Ens. cône d'étanchéité, 3.4L, M17	Incl. #75 / Einschl. #75 / Inkl. #75 / Incl. #75
80	336 190 241	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 941 104 372
81c	99 219-51	Guide washer	Führungsscheibe	Styrbricka	Rondelle de guide	2 x 99 219-01
82	336 190 243	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 941 104 376
84	460 190 301	Gasket	Dichtung	Packning	Joint	10 x 336 100 305
86d	460 190 313	Cross over tube assy	Überströmleitung kpl.	Förbindelserör	Ens. tube de liaison	Incl. #84 / Einschl. #84 / Inkl. #84 / Incl. #84
88c	460 190 465	Tension strap 3.4L	Spannband 3,4 l	Spännband 3,4L	Sangle de serrage 3,4 l	
90b	460 190 626	Nipple	Nippel	Nippel	Manchon	
91	460 190 219	Protective ring	Schutzring	Skyddsring	Bague protection	10 x 336 100 068
92c	356 190 019	Handle assembly	Griff kpl.	Handtagsenhet	Ensemble poignée	Incl. #80, #82, #93 / Einschl. #80, #82, #93 / Inkl. #80, #82, #93 / Incl. #80, #82, #93
93	336 190 244	Nut	Mutter	Mutter	Ecrou	10 x 941 680 316
94b	98 420-14	Cylinder valve	Flächenventil	Flaskventil	Vanne de bouteille	

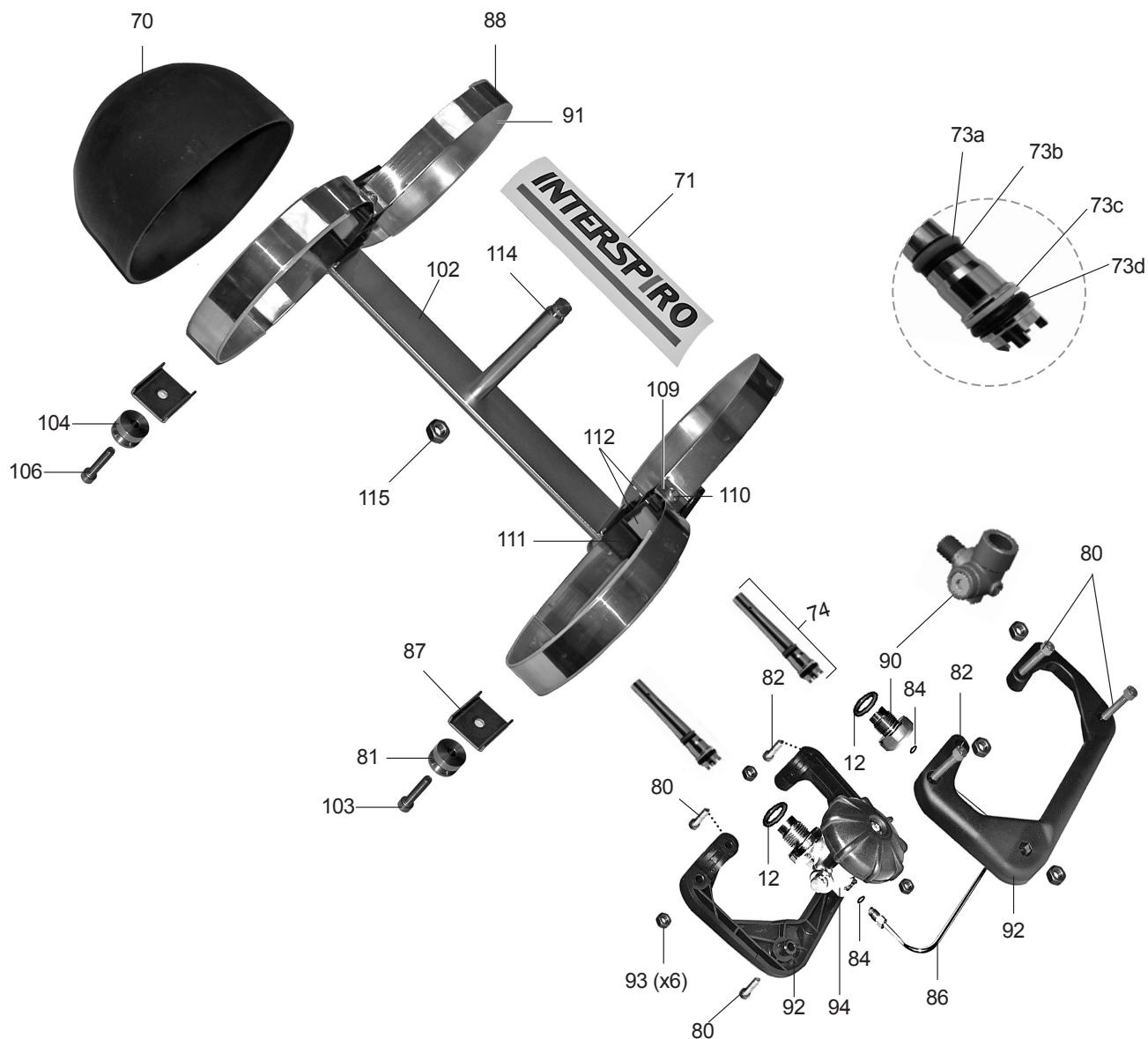
**ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.**

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
102	97 501-51	Spacing rod	Distanzstück	Distanspinne	Tige de séparation	
103	97 506-52	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 97 506-02
109	460 190 624	Washer	Unterlegscheibe	Bricka	Rondelle	10 x 356 100 008
110b	97 506-51	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 97 506-01
111a	460 190 474	Spacer	Distanzscheibe	Distans	Séparat	2 x 356 100 004
112a	460 190 467	Anti-slide protection	Antirutsch-Schutz	Halkskydd	Protect. anti-gliss.	4 x 356 100 011
114a	97 502-52	Weight shaft	Führungsstift für Gewichte	Viktfäste	Guide de lest	10 x 97 502-02
115	97 507-51	Nut	Mutter	Mutter	Ecrou	10 x 97 507-01
A	96 085	Service kit O-rings & support rings, M17 Sealing cone	Wartungssatz O-Ringen & Stützringen, M17 Tauchrohr	Servicesats O-ringar & stödringar, M17 tätkona	Kit entret, Joint toriques & soutien, cône d'étanchéité M17	10 x 95 525, 10 x 95 526 10 x 95 535

**ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.**

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
B	460 190 301	Service kit Gaskets	Wartungssatz Dichtungen	Servicesats Packningar	Kit entret, Joint	10 x 336 100 305
C	31 115-51	Service kit O-rings	Wartungssatz O-Ringen	Servicesats O-ringar	Kit entret, Joint toriques	10 x 31 115-01
12a	460 190 304	O-ring, M18	O-Ring, M18	O-ring, M18	Joint torique, M18	10 x 336 900 338
70b	460 190 463	Cylinder boot, 6.7L	Flaschenkappe, 6.7L	Flaskskydd, 6.7L	Bouteille démar, 6.7L	2 x 356 100 029

CYLINDER PACK 326.7 - DIVING • FLASCHENPAKET 326.7 - TAUCHEN • FLASKPAKET 326.7 - DYKNING • BLOC-BOUTEILLE 326.7 - PLONGÉE



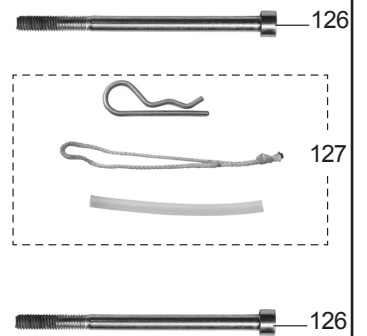
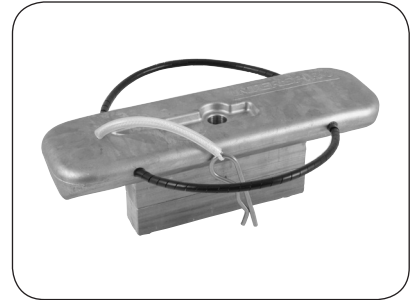
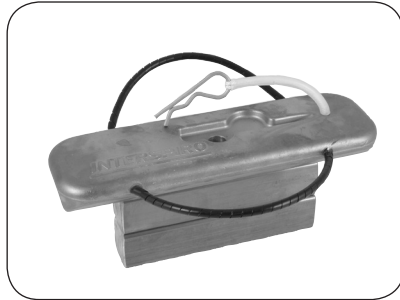
ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
71	460 190 230	INTERSPIRO label	INTERSPIRO Aufkleber	INTERSPIRO-etikett	INTERSPIRO etiquette	10 x 95 849-01
73	460 190 103	O-ring and support ring kit	O-Ring & Stützringsatz	O-ring och stödringsats	Joint torique & kit soutien	10 x 95 525, 10 x 95 526, 10 x 97 329-01, 10 x 97 167-01
74	98 813-01	Sealing cone assembly M18	Tauchrohr kpl. M18	Tätningsskona, kpl. M18	Ens. cône d'étanchéité M18	Incl. #73
80	336 190 241	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 941 104 372
81d	97 857-51	Guide washer	Führungsscheibe	Styrbricka	Rondelle de guide	
82	336 190 243	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 941 104 376
84	460 190 301	Gasket	Dichtung	Packning	Joint	10 x 336 100 305
86h	98 891-51	Cross over tube	Überströmleitung	Förbindelserör	Tube de liaison	
87	460 190 468	Retaining plate	Halteplatte	Låsplatta	Plaque de retenue	10 x 336 100 071
88e	97 513-51	Tension strap	Spannband	Spännband	Sangle de tension	
90d	96 412-51	Nipple	Nippel	Nippel	Manchon	
91	460 190 219	Protective ring	Schutzring	Skyddsring	Bague protection	10 x 336 100 068

ORDER NO. BESTELLNR. ORDERNR.						
#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
92e	98 889-51	Handle assembly	Griff kpl.	Handtagsenhet	Ens. Poignée	Incl. #80, #82, #93 / Einschl. #80, #82, #93 / Inkl. #80, #82, #93
93	336 190 244	Nut	Mutter	Mutter	Ecrou	10 x 941 680 316
94c	98 420-08	Cylinder valve	Flachenventil	Flaskventil	Vanne de bouteille	
102	97 501-51	Spacing rod	Distanzstück	Distanspinne	Tige de séparation	
103	336 190 243	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 941 104 376
104	97 857-52	Guide washer	Führungsscheibe	Styrbricka	Rondelle de guide	
106	460 190 625	Screw	Schraube	Skruv	Vis	10 x 356 900 003
109	460 190 624	Washer	Unterlegscheibe	Bricka	Rondelle	10 x 356 100 008
110x	97 506-51	Screw	Schraube	Skruv	Vis	1 x 97 506-01
111a	460 190 474	Spacer	Distanzscheibe	Distans	Séparat	2 x 356 100 004
112b	97 510-51	Anti-slide protection	Antirutsch-Schutz	Halkskydd	Protect. anti-gliss.	4 x 97 510-01
114b	97 502-51	Weight shaft	Führungsstift für Gewichte	Viktfäste	Guide de lest	
115	97 507-51	Nut	Mutter	Mutter	Ecrou	10 x 97 501-01
B	460 190 301	Service kit Gaskets	Wartungssatz Dichtungen	Servicesats Packningar	Kit entret, Joint	10 x 336 100 305

ORDER NO. BESTELLNR. ORDERNR.						
#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
A	460 190 304	Service kit O-rings	Wartungssatz O-Ringen	Servicesats O-ringar	Kit entret, Joint toriques	10 x 336 900 338
C	460 190 103	Service kit O-rings & support rings, M18 Sealing cone	Wartungssatz O-Ringen & Stützringen, M18 Tauchrohr	Servicesats O-ringar & stödringar, M18 tätkona	Kit entret, Joint toriques & soutien, cône d'étanchéité M18	10 x 95 525, 10 x 95 526 10 x 97 329-01, 10 x 97 167-01

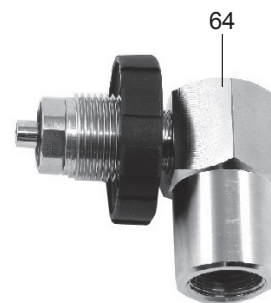
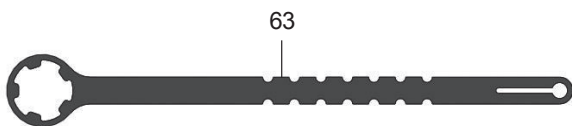
DIVATOR CYLINDER PACK WEIGHTS • DIVATOR FLASCHENGEWICHTE • DIVATOR FLASKVIKTER • DIVATOR POIDS POUR BOUTEILLE



**ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.**

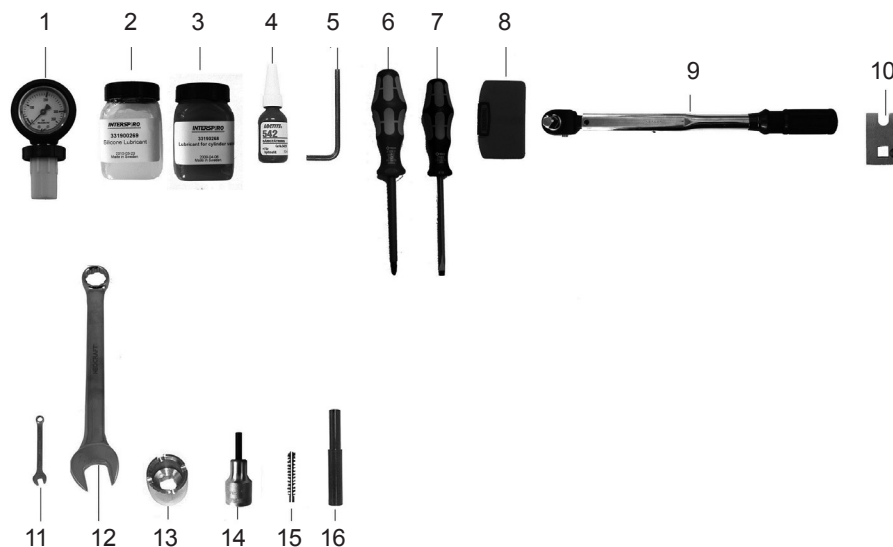
#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
•	97 520-11	Weight assy. 13.8 kg, for 326.7	Gewichte kpl. 13,8 kg für 326.7	Viktenhet 13,8 kg till 326.7	Ensemble lest 13,8 kg pour 326.7	
•	97 520-12	Weight 11.4 kg, for 325 & 326.7	Gewichte kpl. 11,4 Kg für 325 & 326.7	Viktenhet 11,4 kg till 325 & 326.7	Ensemble lest 11,4 kg pour 325 & 326.7	
•	97 520-13	Weight 9.3 kg, for 323.4	Gewichte kpl. 9,3 kg für 323.4	Viktenhet 9,3 kg till 323.4	Ensemble lest 9,3 kg pour 323.4	
120	97 521-51	Weight, upper, 7.2 kg	Oberes Gewicht 7,2 kg	Övre vikt 7,2 kg	Lest supérieur 7,2 kg	
121	97 522-51	Weight, lower, 3.0 kg	Unteres Gewicht 3,0 kg	Nedre vikt 3,0 kg	Lest inférieur 3,0 kg	
122	97 522-52	Weight, lower, 2.1 kg	Unteres Gewicht 2,1 kg	Nedre vikt 2,1 kg	Lest inférieur 2,1 kg	
123	97 522-53	Weight, lower, 1.1 kg	Unteres Gewicht 1,1 kg	Nedre vikt 1,1 kg	Lest inférieur 1,1 kg	
124	97 869-51	Weight substitute, 326.7	Gewichtersatz, 326.7	Viktsubstitut, 326.7	Lest remplacement, 326.7	
125	97 869-52	Weight substitute, 323.4	Gewichtersatz, 323.4	Viktsubstitut, 323.4	Lest remplacement, 323.4	
126	97 528-51	Screw	Schraube	Skruv	Vis	2 x 97 528-01
127	460 190 570	Hair pin assy.	Haarnadel kpl.	Härnålssats	Ensemble broche cheveux	
128	88 199-51	Handle protection kit	Griffschutzsatz	Handtagsskyddssats	Kit de protection de poignée	2.6 m (for 5 pcs)

ACCESSORIES • ZUBEHÖR • TILLBEHÖR • ACCESSOIRES



#	ORDER NO. BESTELLNR. ORDERNR.	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
61	336 190 220	O-ring	O-Ring	O-ring	Joint torique	10 x 944 610 309
62	460 190 770	Discharge plug	Ablasstופן	Tömningsplugg	Branchez décharge	
63	88 205-51	Protective plug strap	Schutzverschlussband	Skyddspluggband	Sangle bouchon de protection	
64	99 369-01	Filling adapter	Fülladapter	Fyllningsadapter	Adapteur de remplissage	
12b	31 115-51	O-ring, M17	O-Ring, M17	O-ring, M17	Joint torique, M17	10 x 31 115-01
70c	460 190 461	Cylinder boot, 3.4L	Flaschenkappe, 3.4L	Flaskskydd, 3.4L	Bouteille démar, 3.4L	2 x 356 100 019

TOOLS • WERKZEUGE • VERKTYG • OUTILS



ORDER NO.
BESTELLNR.
ORDERNR.

#	N° DE COMMANDE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	BESKRIVNING	DESCRIPTION	NOTE / NOTIZ / NOT / NOTE
1	99 804-01	Control gauge, DIN 300 bar	Kontrollmanometer, DIN 300 bar	Tryckmätare, DIN 300 bar	Manomètre de contrôle, DIN 300 bar	
	99 804-02	Control gauge, Psi 4350 psi	Kontrollmanometer, Psi 4350 psi	Tryckmätare, Psi 4 350 psi	Manomètre de contrôle, Psi 4 350 psi	
2	331 900 269	Silicone lubricant	Silikonfett	Silikonsmörjmedel	Lubrifiant silicone	
3	331 900 268	Lubricant for cylinder valves	Schmierfett für Flaschenventile	Smörjmedel för flaskventiler	Lubrifiant pour vanne bouteille	
4	460 190 846	Locking compound	Gewindesicherungsmittel	Låsvätska	Liquide de blocage 10 ml	
5	460 200 008	Hexagonal key, 5 mm	Sechskantschlüssei, 5 mm	Sexkantnyckel, 5 mm	Clé à six pans 5 mm	
	460 200 522	Hexagonal key, 3 mm	Sechskantschlüssel, 3 mm	Sexkantnyckel, 3 mm	Clé à six pans, 3 mm	
6	460 200 028	Screwdriver, PZ-1	Schraubenzieher, PZ-1	Skruvmejsel, PZ-1	Tournevis, Pozidriv n°1	
7	460 190 767	Screwdriver 1 x 5,5	Schraubenzieher 1 x 5,5	Skruvmejsel 1 x 5,5	Tournevis, rainuré 5,5x100	
8	30 042-51	O-ring tool kit	O-Ring-Werkzeugsatz	Verktygssats för O-ring	Kit outil pour joint torique	
9	336 190 478	Torque wrench assy 5-50 Nm	Drehmomentschlüssel 5-50 Nm	Momentnyckelsats 5-50 Nm	Clé dynamométrique 5-50 Nm	
10	30 223-51	Torque wrench adapter 8 mm	Adapter Drehmomentschl. 8 mm	Momentnyckeladapter 8 mm	Adapteur clé dynamom. 8 mm	
11	460 200 516	U-spanner, 8 mm	Gabelschlüssel, 8 mm	U-nyckel 8 mm	Clé en U 8 mm	
12	460 200 009	U-spanner, 23 mm	Gabelschlüssel, 23 mm	U-nyckel 23 mm	Clé en U 23 mm	
	31 282-51	U-spanner, 26 mm	Gabelschlüssel, 26 mm	U-nyckel 26 mm	Clé en U 26 mm	
	460 200 527	U-spanner, 28 mm	Gabelschlüssel, 28 mm	U-nyckel 28 mm	Clé en U 28 mm	
13	460 190 568	Socket, Cylinder valve	Buchse, Flaschenventil	Hylsa, flaskventil	Douille, vanne de bouteille	
14	460 200 520	Socket, 5 mm hexagonal	Buchse, 5 mm, sechskant	Hylsa, 5 mm sexkant	Douille, 5 mm hex.	
15	460 200 030	Barrel brush	Rundbürste	Vapenborste	Ecouvillon	
16	460 190 566	Punch tool	Drück für Unterlegscheibe	Dorn	Poinçon pour rondelle d'appui	

